



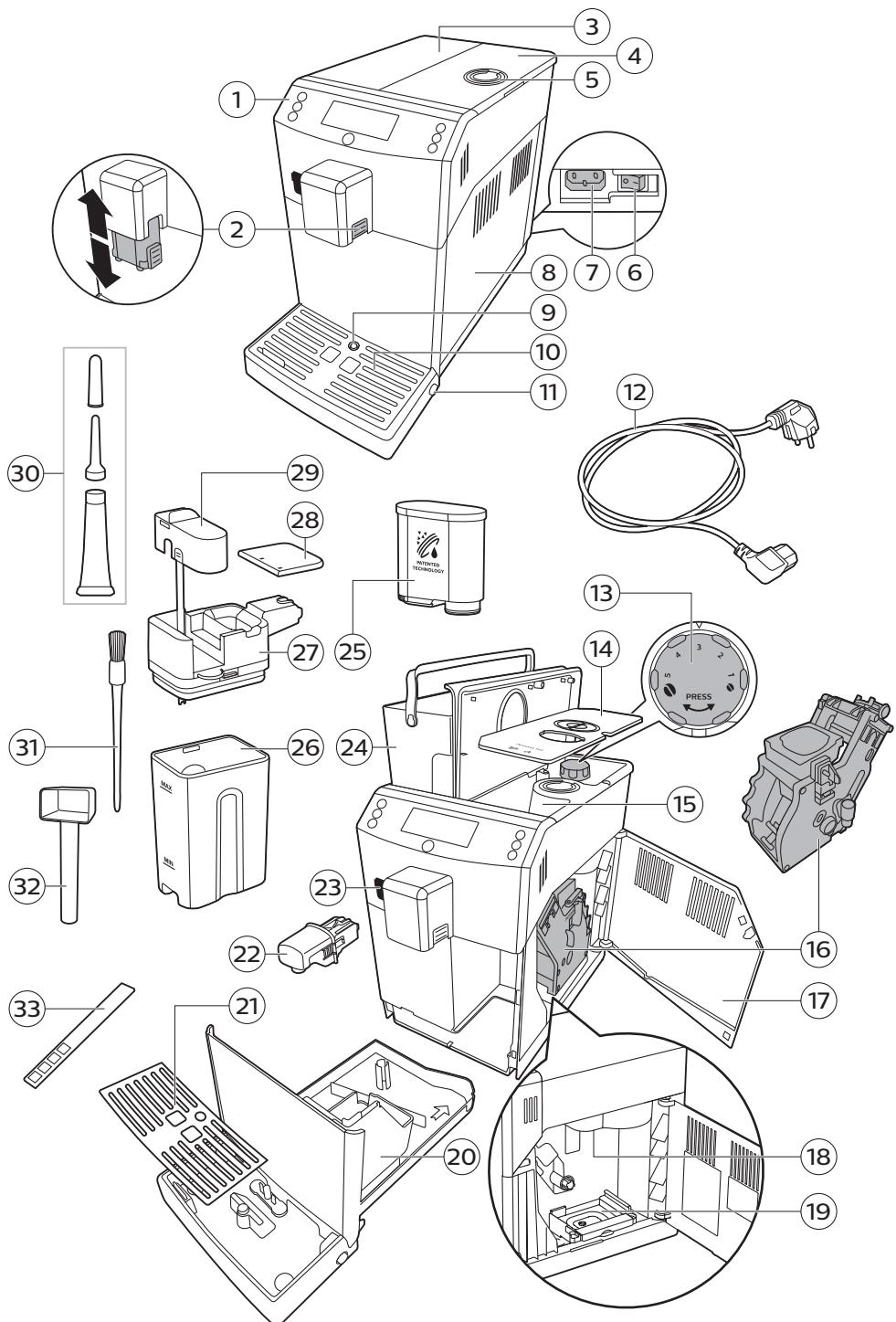
PHILIPS

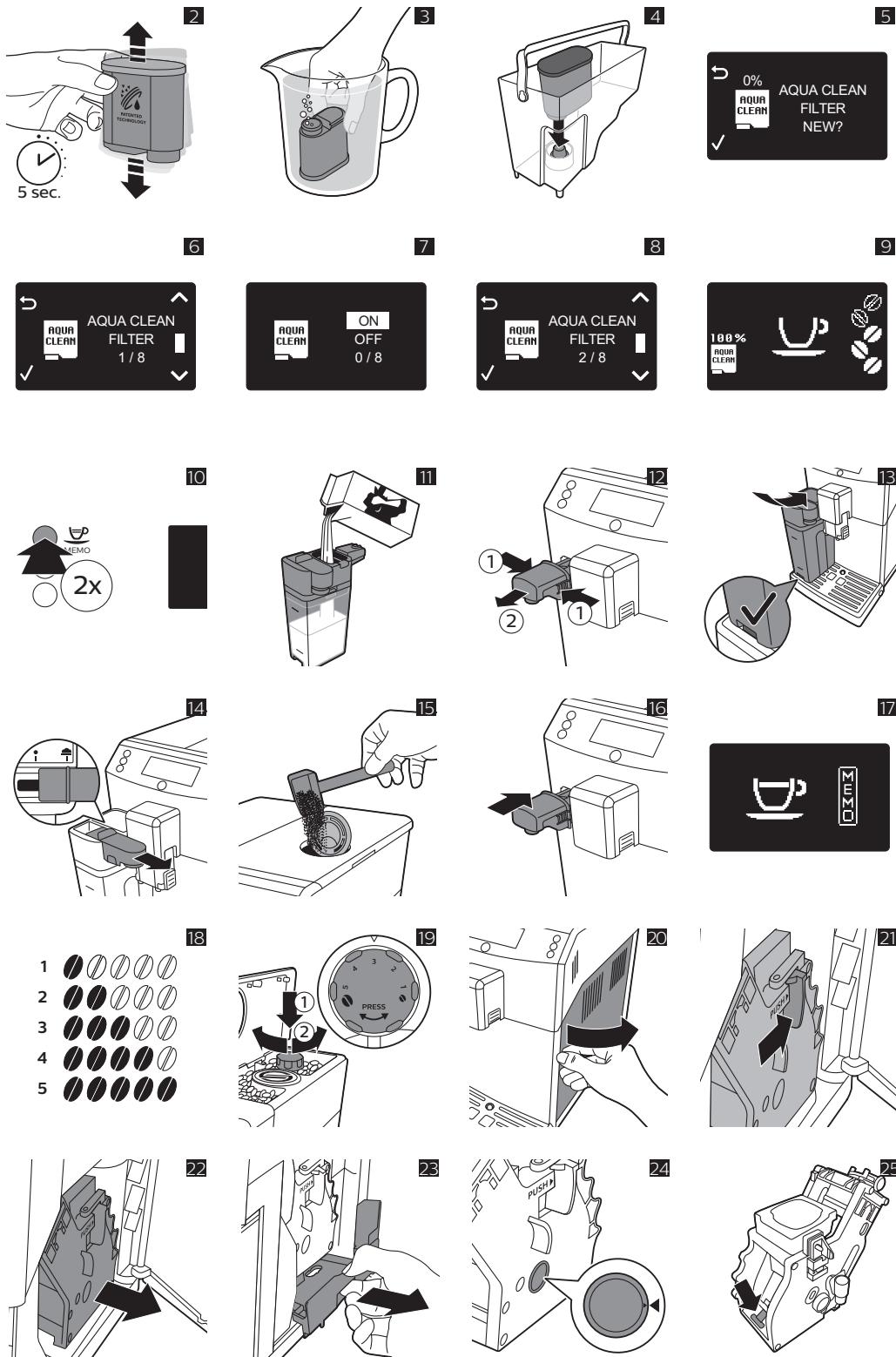
Super automatic
espresso machine

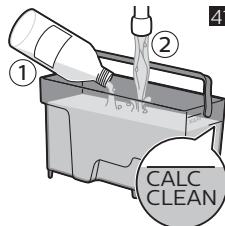
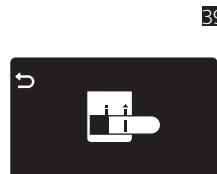
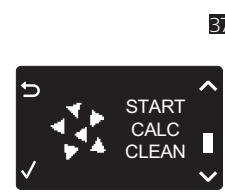
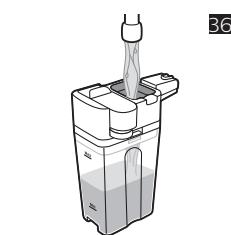
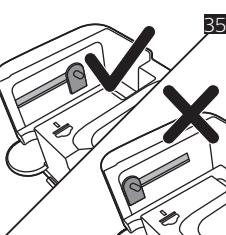
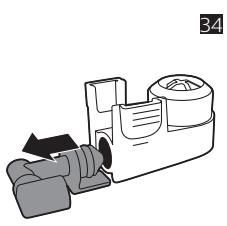
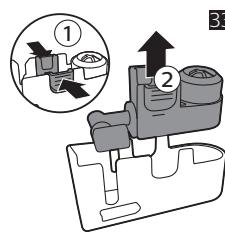
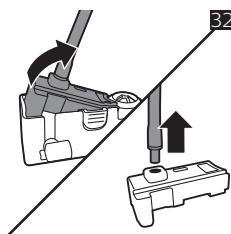
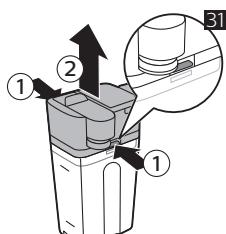
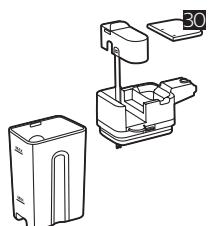
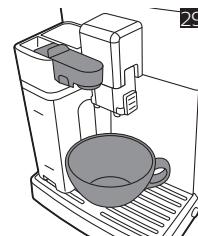
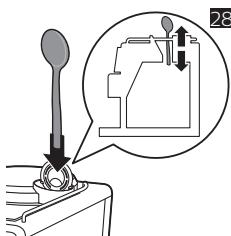
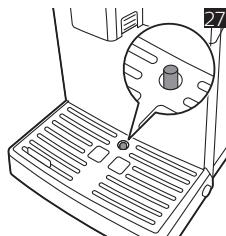
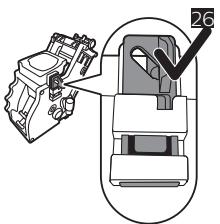
3100 series

EP3363, EP3362, EP3360
EP3559, EP3558, EP3551
EP3550

SR УПУТСТВО ЗА КОРИШЋЕЊЕ







Sadržaj

Prikaz aparata	167
Uvod	168
Prva ugradnja	168
AquaClean filter	168
Merenje tvrdoće vode	169
Upotreba upravljačke ploče	170
Kuvanje napitaka	171
Personalizovanje napitaka	172
Podešavanje mlina	172
Rukovanje blokom za kuvanje	173
Čišćenje i održavanje	173
Procedura uklanjanja kamenca	177
Ikone upozorenja i kodovi grešaka	178
Naručivanje dodataka	179
Rešavanje problema	180

Prikaz aparata

1	Upravljačka ploča	18	Izlazni kanal za kafu
2	Podesivi grlić za ispuštanje kafe	19	Fioka za ostatke kafe
3	Poklopac rezervoara za vodu	20	Posuda za ostatke kafe
4	Poklopac posude za kafu u zrnu	21	Poklopac posude za sakupljanje tečnosti
5	Poklopac odeljka za prethodno samlevenu kafu	22	Grlić za ispuštanje vrele vode
6	Glavni prekidač	23	Otvaranje za grlić za ispuštanje vrele vode
7	Utičnica za kabl	24	Rezervoar za vodu
8	Vratanca za servis	25	AquaClean filter
9	Indikator „Posuda za sakupljanje tečnosti je puna“	26	Posuda za mleko
10	Posuda za sakupljanje tečnosti	27	Jedinica za ispuštanje mleka
11	Dugme za otvaranje posude za sakupljanje tečnosti	28	Poklopac jedinice za ispuštanje mleka
12	Kabl	29	Grlić za ispuštanje mleka
13	Dugme postavke tipa mlevenja	30	Tuba sa mazivom (opcionally)
14	Pokrivač posude za kafu u zrnu	31	Držač četkice za čišćenje (opcionally)
15	Posuda za kafu u zrnu	32	Lopatica za merenje
16	Blok za kuvanje	33	Test-traka za tvrdoću vode
17	Unutrašnji deo vratanca za servis sa informacijama za kontakt		

Uvod

Čestitamo na kupovini potpuno automatskog aparata za kafu kompanije Philips! Da biste na najbolji način iskoristili podršku koju pruža kompanija Philips, registrujte svoj proizvod na adresi www.philips.com/coffee-care.

Pažljivo pročitajte zasebnu brošuru za bezbednost pre nego što upotrebite aparat prvi put i sačuvajte je za buduću upotrebu.

Da bismo vam pomogli da na najbolji način iskoristite aparat za kafu, kompanija Philips nudi punu podršku na tri različita načina:

- 1** Zaseban vodič za brzi početak za prvu instalaciju i upotrebu.
- 2** Ovaj korisnički priručnik za detaljne informacije.
- 3** Podrška na mreži i filmovi: skenirajte QR kod na naslovnoj strani ili posetite sajt www.philips.com/coffee-care.

Napomena: Ovaj aparat je testiran sa kafom. Iako je pažljivo očišćen, možda se u njemu nalaze ostaci kafe. Garantujemo, međutim, da je aparat potpuno nov.

Prva ugradnja

Da biste pripremili aparat za kafu za upotrebu, morate da obavite nekoliko jednostavnih koraka kao što je punjenje kruga za kretanje vode i aktiviranje AquaClean filtera. Ovi koraci su prikazani u zasebnom vodiču za brzi početak.

Za najbolji ukus kafe, morate najpre da skuvate pet kafa da biste omogućili da aparat dovrši sopstveno podešavanje.

Aparat je podešen tako da dobijete najbolji ukus iz zrna kafe. Stoga vam savetujemo da ne menjate podešavanja mlini dok ne skuvate 100–150 šolja (približno jedan mesec upotrebe).

AquaClean filter

AquaClean filter je projektovan tako da smanji taloženje kamenca u aparatu za kafu i obezbedi filtriranu vodu u cilju čuvanja arome i ukusa svake šolje kafe. Ukoliko koristite niz od 8 AquaClean filtera kako je naznačeno na aparatu i u ovom korisničkom priručniku, ne morate da uklanjate kamenac iz aparatova dok ne napravite najviše 5000 šolja. Uz svaki filter možete da pripremite najviše 625 šolja, u zavisnosti od izabranih vrsta kafe i od učestalosti ispiranja i čišćenja.

Priprema AquaClean filtera za aktiviranje

Pre nego što postavite AquaClean filter u posudu za vodu, morate da ga pripremite za upotrebu:

- 1 Protresite filter približno 5 sekundi (Sl. 2).
- 2 Potopite filter u bokal sa hladnom vodom naopako i sačekajte da mehurići vazduha prestanu da izlaze (Sl. 3).
- 3 Gurnite filter na priključak filtera do najniže moguće tačke (Sl. 4).

Aktiviranje AquaClean filtera

Morate da aktivirate svaki novi AquaClean filter koji koristite. Kada aktivirate AquaClean filter, aparat nadgleda njegov kapacitet i broj korišćenja. Postoje tri načina da aktivirate AquaClean filter.

1. Aktiviranje AquaClean filtera prilikom prve ugradnje

Nakon prvog uključivanja, aparat vas vodi kroz korake za prvu instalaciju kao što su punjenje rezervoara za vodu, punjenje kruga za kretanje vode i aktiviranje AquaClean filtera. Samo pratite uputstva na ekranu.

2. Aktiviranje AquaClean filtera kada se to zatraži

Napomena: Zamenite AquaClean filter čim kapacitet opadne na 0 % i ikona filtera počne brzo da treperi. Zamenite AquaClean filter barem na svaka 3 meseca, čak iako uredaj nije ukazao na obaveznu zamenu.

Savet: Savetujemo da kupite novi filter kada kapacitet opadne na 10 % i ikona filtera počne polako da treperi. Na ovaj način ćete moći zameniti filter kada kapacitet opadne na 0 %.

1 Pritisnite dugme MENU, predite do stavke AQUACLEAN FILTER i pritisnite dugme OK da biste potvrdili.

- Na ekranu se pojavljuje pitanje da li želite da aktivirate novi filter (Sl. 5).

2 Pritisnite dugme OK da biste potvrdili.

- Ekran automatski ažurira broj filtera koji se koriste (Sl. 6).

Napomena: Ukoliko želite da zamenite AquaClean filter nakon što iskoristite osam filtera, najpre morate da uklonite kamenac iz aparata. Pratite uputstva na ekranu.

3. Aktiviranje AquaClean filtera u bilo koje drugo vreme

Možete da pokrenete ponovno korišćenje AquaClean filtera u bilo koje vreme tako što ćete pratiti uputstva u nastavku.

1 Pritisnite dugme MENU, izaberite MENU i pritisnite dugme OK da biste potvrdili. Krećite se do opcije AQUACLEAN FILTER. Pritisnite dugme OK da biste potvrdili.

- Ekran prikazuje brojve prethodno postavljenih AquaClean filtera od 0 do 8 filtera (Sl. 6).

2 Izaberite ON na ekranu i pritisnite dugme OK da biste potvrdili (Sl. 7).

- Ekran automatski ažurira broj filtera koji se koriste (Sl. 8).

- Zatim se pojavljuje ekran spremnosti aparata sa ikonom AquaClean 100% kako bi ukazao da je filter postavljen (Sl. 9).

3 Ispustite 2 šolje vrele vode (0,5 l) da biste dovršili aktiviranje. Bacite tu vodu.

Napomena: U nekim situacijama aparat će zatražiti da uklonite kamenac pre nego što postavite i aktivirate novi AquaClean filter. To je zato što morate u potpunosti da očistite aparat od kamenca pre nego što počnete da koristite AquaClean filter. Pratite uputstva na ekranu.

Merenje tvrdoće vode

Koristite isporučenu test-traku da biste podesili tvrdoću vode. Pritisnite dugme MENU, izaberite opciju MENU i pomerajte se da biste izabrali opciju WATER HARDNESS.

1 Potopite traku za testiranje tvrdoće vode u vodu iz česme u trajanju od jedne sekunde. Zatim sačekajte jedan minut.

2 Proverite koliko kvadrata je pocrvenelo.

3 Izaberite odgovarajuće podešavanje tvrdoće vode i pritisnite dugme OK da biste potvrdili.

Broj crvenih kvadrata:

Vrednost za podešavanje

1

2

3

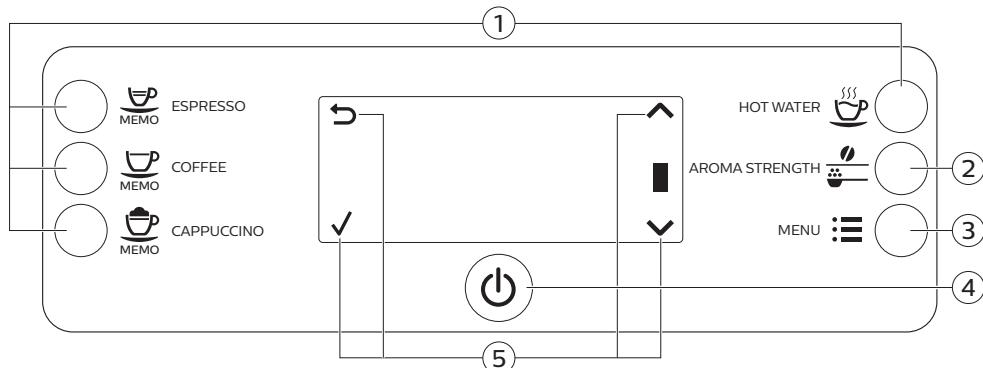
4

Upotreba upravljačke ploče

U nastavku ćete pronaći pregled i opis upravljačke ploče aparata. Neka dugmad imaju duple funkcije. Na ekrani će se pojaviti ikone za navigaciju ukoliko su dostupne. Koristite dugmad pored ove ikone da biste izabrali ili potvrdili svoje izbore.

Koristite dugme MENI da biste izabrali druge napitke i da biste promenili podešavanja kao što su tvrdoća vode i temperatura kafe.

EP3558, EP3550



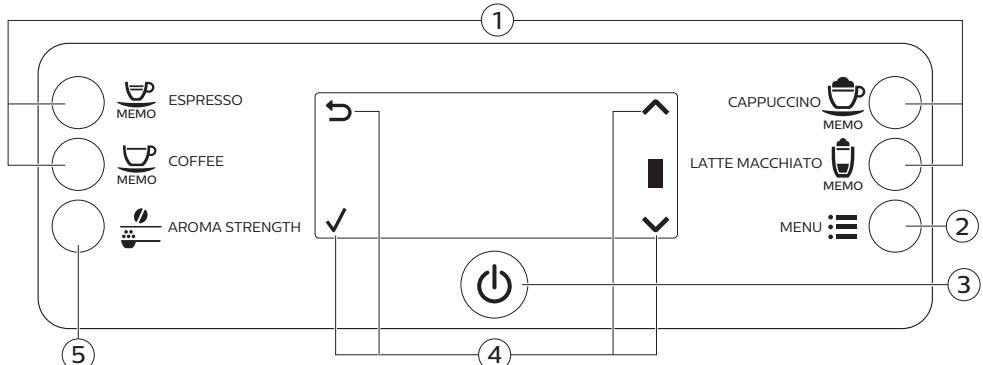
1. Dugmad za napitke koja se upotrebljavaju jednim dodirom 4. Dugme za uključivanje/isključivanje

2. Dugme AROMA STRENGTH

5. Ikone za navigaciju (gore, dole, nazad, u redu)

3. Dugme MENU

EP3363, EP3362, EP3360, EP3559, EP3551



- | | |
|--|--|
| 1. Dugmad za napitke koja se upotrebljavaju jednim dodirom | 4. Ikone za navigaciju (gore, dole, nazad, u redu) |
| 2. Dugme MENU | 5. Dugme AROMA STRENGTH |
| 3. Dugme za uključivanje/isključivanje | |
-

Kuvanje napitaka

Možete da izaberete napitak tako što ćete pritisnuti dugmad za napitke koja se upotrebljavaju jednim dodirom ili tako što ćete izabrati drugi napitak u meniju.

- Ukoliko želite da skuvate dve šolje, dva puta (Sl. 10) pritisnite dugme koje se upotrebljava jednim dodirom za izabrani napitak ili izaberite napitak od kafe putem menija MENU i pritisnite ga dva puta. Aparat automatski obavlja dva ciklusa mlevenja u nizu za izabrani napitak. Možete istovremeno da skuvate samo dva napitka od kafe.
- Prevucite nagore ili nadole grlić za ispuštanje da biste prilagodili njegovu visinu veličini šolje ili čaše koju koristite.

Kuvanje napitaka od kafe

- 1** Napunite rezervoar vodom iz česme i napunite posudu za kafu zrnima kafe.
- 2** Da biste skuvali kafu, pritisnite jedno od dugmadi za napitke koja se upotrebljavaju jednim dodirom. Da biste izabrali drugi tip kafe, pritisnite dugme MENU, izaberite DRINKS, pomerajte se nadole do željenog napitka i pritisnite dugme OK.
- 3** Da biste prekinuli ispuštanje kafe, pritisnite dugme OK.

Kuvanje napitaka od mleka

- 1** Napunite rezervoar vodom iz česme i napunite posudu za kafu zrnima kafe.
- 2** Skinite poklopac sa posude za mleko i sipajte mleko (Sl. 11) u njega.

Za najbolje rezultate uvek koristite mleko koje je pre toga bilo u frižideru.

- 3** Postavite poklopac nazad na posudu za mleko.
- 4** Ukoliko je postavljen, uklonite grlić za vrelu vodu iz aparata (Sl. 12).
- 5** Blago nagnite bokal za mleko i prikačite ga na aparat (Sl. 13).
- 6** Otvorite grlić (Sl. 14) za ispuštanje mleka i postavite šolju na posudu za sakupljanje tečnosti.
- 7** Da biste skuvali napitak od mleka, pritisnite jedno od dugmadi za napitke koja se upotrebljavaju jednim dodirom. Da biste izabrali drugi tip napitka od mleka, pritisnite dugme MENU, izaberite DRINKS, pomerajte se nadole do željenog napitka i pritisnite dugme OK.
- 8** Odmah nakon ispuštanja napitka od mleka, na ekranu će se pojaviti pitanje da li želite da obavite brzo čišćenje bokala za mleko. Imate 10 sekundi da aktivirate postupak brzog čišćenja. Pritisnite dugme OK da biste potvrdili.

Kuvanje kafe od prethodno samlevene kafe

- 1** Otvorite poklopac i sipajte jednu kašiku za merenje prethodno samlevene kafe u odgovarajući odeljak. Zatim zatvorite poklopac (Sl. 15).
- 2** Pritisnite dugme AROMA STRENGTH i izaberite opciju za kuvanje kafe od prethodno samlevene kafe.
- 3** Pritisnite dugme ESPRESSO ili izaberite drugi napitak od kafe.

Napomena: Od prethodno samlevene kafe možete istovremeno da skuvate samo jedan napitak.

Ispuštanje vrele vode

- 1 Ukoliko nije postavljen, postavite grlić za vrelu vodu na aparat (Sl. 16).
- 2 Samo modeli EP3363, EP3362, EP3360, EP3559, EP3551: Pritisnite dugme MENU. Izaberite DRINKS, potvrđite i krećite se da biste izabrali opciju HOT WATER.
- Samo modeli EP3558, EP3550: Pritisnite dugme HOT WATER koje se upotrebljava jednim dodirom da biste ispustili vrelu vodu.
- 3 Da biste prekinuli ispuštanje vrele vode, pritisnite dugme OK.

Personalizovanje napitaka

Podešavanje količine kafe i mleka

Možete da prilagodite količinu napitka prema svom ukusu i prema veličini šolja. Savetujemo vam da koristite staklene čaše ili čaše sa obodom sa keramičkim premazom.

- 1 Da biste prilagodili količinu za espresso, pritisnite i zadržite dugme ESPRESSO dok se na ekranu ne prikaže ikona MEMO (Sl. 17).
 - Aparat ulazi u fazu programiranja i počinje da kuva izabrani napitak.
- 2 Pritisnite dugme OK kada se šolja napuni željenom količinom espresso kafe.
 - Oznaka za potvrdu na ekranu ukazuje na to da je dugme programirano na sledeći način: svaki put kada ga pritisnete, aparat kuva podešenu količinu za espresso.

Napomena: Da biste podesili količinu kafe, kapućina i late makijata (samo modeli EP3363, EP3362, EP3360, EP3559, EP3551), pratite isti postupak: pritisnite i zadržite dugme napitka, a zatim pritisnite dugme OK kada se u šolji nade željena količina kafe ili mleka. Proverite da li je bokal za mleko na mestu i da li je grlić za mleko otvoren.

Podešavanje jačine kafe

- Da biste promenili jačinu kafe, pritisnite dugme AROMA STRENGTH.
- Svaki put kada pritisnete dugme AROMA STRENGTH, aparat izabira za jedan veći stepen jačine arome. Postoji pet nivoa za jačinu, 1 je vrlo blago, a 5 je vrlo jako. Nakon podešavanja 5, ponovo (Sl. 18) se izabira podešavanje 1.
- Ekran prikazuje odabranu jačinu. Nakon podešavanja jačine kafe, ekran ponovo prikazuje glavni meni i čuva odabranu jačinu arome kada kuvate kafu.

Podešavanje mlina

Podešavanja mlina možete da prilagodite samo tako što ćete koristiti dugme podešavanje tipa mlevenja unutar posude za kafu u zrnu. Postoji pet različitih podešavanja mlevenja koje možete da odaberete. Što je niže podešavanje, jača je kafa.

Napomena: Podešavanja mlevenja možete da prilagodite samo kada aparat melje zrna kafe. Morate da skuvate dva do tri napiska da biste mogli da osetite jasnu razliku.

Oprez: Nemojte da okrećete dugme postavke tipa mlevenja više od jednog žleba u datom trenutku da ne biste oštetili mlin.

- 1 Postavite šolju ispod grlića za ispuštanje kafe.
- 2 Otvorite poklopac posude za kafu u zrnu.
- 3 Pritisnite dugme ESPRESSO.

- 4 Kada mlin za kafu počne da melje, pritisnite dugme postavke tipa mlevenja i okrenite ga nalevo ili nadesno (Sl. 19).

Rukovanje blokom za kuvanje

Detaljna video uputstva o tome kako da uklonite, ubacite i očistite blok za kuvanje potražite na sajtu www.philips.com/coffee-care.

Uklanjanje bloka za kuvanje iz aparata

- 1 Isključite aparat tako što ćete pritisnuti glavni prekidač koji se nalazi na njegovojo poledini.
- 2 Otvorite vratanca (Sl. 20) za servis.
- 3 Pritisnute dugme (Sl. 21) PUSH i povucite dršku bloka za kuvanje da biste ga izvadili iz aparata (Sl. 22).
- 4 Izvadite fioku (Sl. 23) za ostatke kafe.

Ponovno ubacivanje bloka za kuvanje

Pre nego što vratite blok za kuvanje nazad u aparat, proverite da li je ispravno postavljen.

- 1 Proverite da li je strelica na žutom cilindru na bočnoj strani bloka za kuvanje poravnata sa crnom strelicom i oznakom N (Sl. 24)
 - Ukoliko nisu poravnate, gurnite nadole ručku dok ne dotakne osnovu bloka (Sl. 25) za kuvanje.
- 2 Proverite da li je žuta kukica za zaključavanje na drugoj strani bloka za kuvanje u ispravnom položaju.
 - Da biste kukicu postavili u ispravan položaj, gurnite je nagore do njenog najvišeg položaja (Sl. 26).
- 3 Vratite fioku za ostatke kafe na njeno mesto.
- 4 Stavite blok za kuvanje nazad u aparat duž šina vodica koje se nalaze sa strane dok se ne postavi u pravi položaj uz „klik“. Ne pritiskajte dugme PUSH.
- 5 Vratite posudu za sakupljanje ostataka kafe na njeno mesto.

Čišćenje i održavanje

Redovno čišćenje i održavanje aparat ostaje u najboljem stanju i na duži period se obezbeduje dobar ukus kafe, ravnomeran protok kafe i savršena mlečna pena.

Pogledajte tabelu da biste videli kada i kako da čistite sve delove koji se skidaju sa aparata. Detaljnije informacije i video uputstva možete da pronadete na adresi www.philips.com/coffee-care.

Tabela za čišćenje

Opis dela	Kada se čisti	Kako se čisti
Blok za kuvanje	Nedeljno	Skinite blok za kuvanje i isperite ga pod mlazom vode sa česme.
	Mesečno	Očistite blok za kuvanje pomoću tableta za uklanjanje masnoća od kafe kompanije Philips. Idite na www.philips.com/coffee-care gde ćete pronaći detaljna video uputstva.

Opis dela	Kada se čisti	Kako se čisti
Podmazivanje bloka za kuvanje	U zavisnosti od tipa upotrebe. Pogledajte tabelu za podmazivanje.	Podmazujte blok za kuvanje mazivom kompanije Philips. Idite na www.philips.com/coffee-care gde ćete pronaći detaljna video uputstva.
Bokal za mleko	Svakog dana nakon upotrebe	Obavite postupak QUICK CARAFE CLEAN (Brzo čišćenje bokala) kako je navedeno na aparatu nakon pripremanja napitka od mleka.
	Dnevno	Temeljno očistite bokal za mleko.
	Nedeljno	Rastavite bokal za mleko i očistite sve delove pod mlazom vode sa česme.
	Mesečno	Očistite bokal za mleko pomoću sredstva za čišćenje kruga kretanja mleka kompanije Philips.
Posuda za sakupljanje tečnosti	Ispraznite posudu za sakupljanje tečnosti (Sl. 27) čim crveni indikator „drip tray full“ (posuda za sakupljanje tečnosti je puna) iskoči iz nje. Očistite posudu kada vam odgovara.	Uklonite posudu za sakupljanje tečnosti i isperite je pod mlazom vode iz česme uz upotrebu malo tečnog deterdženta.
Posuda za ostatke kafe	Ispraznite posudu za sakupljanje ostataka kafe kada aparat to zatraži. Očistite je kada vam odgovara.	Uklonite posudu za sakupljanje ostataka kafe dok je aparat uključen i isperite je pod mlazom vode sa česme uz upotrebu malo tečnog deterdženta.
Rezervoar za vodu	Kada vam odgovara.	Isperite rezervoar za vodu pod mlazom vode sa česme
Levak za kafu	Proveravajte jednom nedeljno levak za kafu da biste videli da li je zapušen.	Isključite aparat i izvadite blok za kuwanje. Otvorite poklopac odeljka za prethodno samlevenu kafu i ubacite ručicu kašike u levak za kafu. Pomerajte ručicu gore dole dok mlevena kafa ne ispadne (Sl. 28). Idite na www.philips.com/coffee-care gde ćete pronaći detaljna video uputstva.

Savet: na zadnjoj strani ovog korisničkog priručnika se nalazi kalendar čišćenja. Zapisujte datume kada ste obavili čišćenje.

Čišćenje bloka za kuwanje

Redovno čišćenje bloka za kuwanje sprečava da ostaci kafe zapuše unutrašnje tokove. Na sajtu www.philips.com/coffee-care možete videti video zapise o tome kako da izvadite, ubacite i očistite blok za kuwanje.

Čišćenje bloka za kuwanje pod mlazom vode

- 1 Skinite blok za kuwanje i fioku za ostatke kafe.
- 2 Temeljno isperite fioku za ostatke kafe i blok za kuwanje vodom. Pažljivo očistite gornji filter bloka za kuwanje.

- 3** Ostavite blok za kuvanje da se osuši na vazduhu pre nego što ga vratite na mesto. Nemojte da sušite blok za kuvanje krpom kako se vlakna krpe ne bi sakupljala unutar njega.

Čišćenje bloka za kuvanje pomoću tableta za uklanjanje masnoća od kafe

Koristite samo Phillips Saeco tablete za uklanjanje masnoće od kafe. Pratite uputstva koja su navedena u korisničkom priručniku koje se isporučuje sa tabletama za uklanjanje masnoće od kafe.

Podmazivanje bloka za kuvanje

Redovno podmazujte blok za kuvanje da biste osigurali nesmetano pomeranje delova koji se pomeraju. U tabeli u nastavku potražite učestalost podmazivanja. Detaljna video uputstva možete da pronađete na sajtu www.philips.com/coffee-care.

Učestalost korišćenja	Broj dnevno skuvanih napitaka	Učestalost podmazivanja
Niska	1-5	Svaka 4 meseca
Normalna	6-10	Svaka 2 meseca
Intenzivna	>10	Svakog meseca

Čišćenje bokala za mleko

Brzo čišćenje bokala

Nakon pripreme napitka od mleka, na ekranu se pojavljuje ikona za čišćenje bokala.

- 1 Kada se ikona za čišćenje bokala pojavi na ekranu, pritisnite dugme OK ukoliko želite da obavite ciklus čišćenja. Imate 10 sekundi da aktivirate postupak brzog čišćenja. Pritisnite dugme za ispuštanje ukoliko ne želite da obavite postupak brzog čišćenja.
- 2 Sklonite šolju sa napitkom i stavite praznu šolju ispod grlića (Sl. 29) za ispuštanje mleka.

Napomena: Uverite se da je grlić za ispuštanje mleka izvučen.

- 3 Pritisnite dugme OK da biste pokrenuli ispuštanje vrele vode.

Temeljno čišćenje bokala za mleko

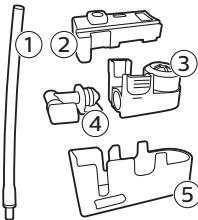
Da biste temeljno očistili bokal za mleko, morate redovno da obavljate sledeće radnje:

- 1 Uklonite poklopac jedinice za ispuštanje mleka.
- 2 Izvadite grlić za ispuštanje mleka iz jedinice za ispuštanje mleka i uklonite cev za mleko iz grlića (Sl. 30) za ispuštanje mleka.
- 3 Izvadite cev za mleko iz grlića za ispuštanje mleka.
- 4 Temeljno isperite cev za mleko i grlić za ispuštanje mleka mlazom mlake vode sa česme.

Nedeljno čišćenje bokala za mleko

Grlić za ispuštanje mleka se sastoji od 5 komponenti. Rastavite sve komponente jednom nedeljno i očistite ih pod mlazom vode sa česme. Možete i da perete sve komponente, osim posude za mleko, u mašini za pranje posuda.

176 Srpski



- 1 Cev za mleko
- 2 Gumeni potpori
- 3 Dodatak za pravljenje mlečne pene
- 4 Priključak dodatka za pravljenje mlečne pene
- 5 Kućište grlića za ispuštanje mleka

Rastavljanje grlića za ispuštanje mleka

- 1 Pritisnite dugmad za otpuštanje koja se nalaze sa obe strane gornjeg dela jedinice za ispuštanje mleka (1) i podignite gornji deo posude za mleko (2) (Sl. 31).
- 2 Okrenite jedinicu za ispuštanje mleka naopako i držite je čvrsto u ruci. Skinite gumenu potporu (Sl. 32) sa cevi za mleko.
- 3 Pritisnite dugmad za otpuštanje na dodatku za pravljenje mlečne pene i uklonite taj dodatak iz gumenih potpora (Sl. 33).
- 4 Izvucite priključak iz dodatka za pravljenje mlečne pene (Sl. 34).
- 5 Isperite sve komponente pod mlazom mlake vode sa česme.

Ponovno sklapanje bokala za mleko

- 1 Da biste ponovo sklopili grlić za ispuštanje mleka, sledite korake od 2 do 4 koji su opisani u odeljku „Rastavljanje grlića za ispuštanje mleka“ obrnutim redosledom.
- 2 Vratite grlić za ispuštanje mleka nazad na gornji deo bokala za mleko.
- 3 Vratite gornji deo bokala za mleko nazad na bokal.

Napomena: Pre nego što vratite grlić za ispuštanje mlečne pene nazad na gornji deo bokala za mleko, pomerite iglu unutar gornjeg dela u pravilan položaj. Ukoliko ova igla nije u pravilnom položaju, ne možete da vratite grlić za ispuštanje mlečne pene nazad na gornji deo bokala (Sl. 35) za mleko.

Mesečno čišćenje bokala za mleko

Koristite isključivo Philips/Saeco sredstvo za čišćenje kruga kretanja mleka za ovaj ciklus čišćenja.

- 1 Sipajte sadržaj kesice sredstva za čišćenje kola za mleko u bokal za mleko.
- 2 Umetnute bokal za mleko u aparat i postavite posudu ispod grlića za ispuštanje mleka.
- 3 Pritisnite dugme MENU, izaberite opciju „DRINKS“ (Napici) i predite do dugmeta MILK FROTH (Mlečna pena). Pritisnite dugme OK da biste pokrenuli ispuštanje rastvora za čišćenje.
- 4 Ponovite korak 3 dok se bokal za mleko ne isprazni.
- 5 Kada se bokal isprazni, uklonite posudu i bokal za mleko iz aparata.
- 6 Temeljno isperite bokal za mleko i napunite ga svežom vodom do oznake MAX.
- 7 Umetnute ga u aparat.
- 8 Postavite posudu ispod grlića za ispuštanje mleka.
- 9 Pritisnite dugme MENU i izaberite opciju „MILK FROTH“ (Mlečna pena) u meniju DRINKS (Napici) da biste pokrenuli ciklus ispiranja bokala.
- 10 Ponovite korak 9 dok se bokal za mleko ne isprazni.
- 11 Ponovite korake od 6 do 10.
- 12 Kada aparat prekine ispuštanje vode, ciklus čišćenja je završen.

13 Rastavite sve komponente i isperite ih pod mlazom mlake vode sa česme.

Procedura uklanjanja kamenca

Koristite samo Philips sredstvo za čišćenje kamenca. Nipošto nemojte koristiti sredstva za čišćenje kamenca na bazi sumporne kiseline, hlorovodonične kiseline, sulfaminske ili sirčetne kiseline (sirče) jer to može da ošteti vodeno kolo u aparatu i dovede do nepotpunog rastvaranja kamenca. Ako ne koristite Philips sredstvo za čišćenje kamenca, vaša garancija će prestati da važi. Ako ne uklanjate kamenac iz aparata, vaša garancija će takođe prestati da važi. Philips rastvor za uklanjanje kamenca može da se kupi u prodavnici na mreži na adresi www.saeco.com/care.

- 1** Kada aparat zatraži da uklonite kamenac (Sl. 37) iz njega, pritisnite dugme OK da biste započeli. Da biste pokrenuli postupak uklanjanja kamenca a da to nije zatražio aparat, pritisnite dugme MENU, pomerajte se da biste izabrali START CALC CLEAN (Započni uklanjanje kamenca) i pritisnite dugme OK da biste potvrdili.
 - Poruka na ekranu vas podseća da morate da ubacite bokal (Sl. 38) za mleko. Napunite bokal za mleko vodom do oznake MIN. Umetnите bokal za mleko u aparat i otvorite grlić za ispuštanje mleka.
 - Poruka na ekranu vas podseća da morate da otvorite grlić za ispuštanje mleka (Sl. 39).
 - Poruka na ekranu vas podseća da morate da uklonite AquaClean filter (Sl. 40).
- 2** Uklonite posudu za sakupljanje tečnosti i posudu za sakupljanje ostataka kafe, ispraznите ih te ih vratite nazad u aparat.
- 3** Uklonite rezervoar za vodu i ispraznите ga.
- 4** Postavite veliku posudu (1,5 l) ispod grlića za ispuštanje kafe.
- 5** Sipajte celu flašu sredstva za čišćenje kamenca kompanije Philips u rezervoar za vodu, a zatim ga ispunite vodom do nivoa CALC CLEAN (Sl. 41). Zatim ga vratite u aparat i pritisnite dugme OK za potvrdu.
- 6** Počinje prva faza postupka uklanjanja kamenca. Postupak uklanjanja kamenca traje oko 30 minuta i čine ga ciklus uklanjanja kamenca i ciklus ispiranja.
- 7** Dopustite da aparat ispusti rastvor za uklanjanje kamenca dok se na ekranu ne pojavi poruka da je rezervoar za vodu prazan.
- 8** Ispraznjite rezervoar za vodu, isperite, a zatim ga ponovo napunite svežom vodom do oznake CALC CLEAN.
- 9** Uklonite i isperite poklopac bokala za mleko. Napunite ga svežom vodom do oznake MIN i ponovo ga ubacite u aparat. Zatim otvorite grlić za ispuštanje mlečne pene.
- 10** Ispraznjite posudu i postavite je nazad ispod grlića za ispuštanje kafe. Pritisnite OK da biste potvrdili.
- 11** Počinje druga faza ciklusa uklanjanja kamenca, faza ispiranja, koja traje tri minuta. Na ekranu se pojavljuje ikona ispiranja i vreme trajanja faze.
- 12** Sačekajte da aparat prekine ispuštanje vode. Postupak uklanjanja kamenca je završen kada se na ekranu pojavi oznaka za potvrdu.
- 13** Pritisnite dugme OK da biste napustili ciklus uklanjanja kamenca. Aparat počinje da se zagreva i automatski obavlja ciklus ispiranja.
- 14** Očistite bokal za mleko nakon uklanjanja kamenca.
- 15** Očistite blok za kuhanje nakon uklanjanja kamenca.
- 16** Postavite novi AquaClean filter u rezervoar za vodu.

Savet: Upotreba AquaClean filtra smanjuje potrebu za uklanjanjem kamenca!

Šta učiniti ukoliko dođe do prekida procesa uklanjanja kamenca

Možete da prekinete postupak uklanjanja kamenca tako što ćete pritisnuti dugme za uključivanje/isključivanje na upravljačkoj ploči. Ukoliko dođe do prekida procesa uklanjanja kamenca pre nego što se on potpuno završi, uradite sledeće:

- 1 Ispraznite i temeljno isperite rezervoar za vodu.
- 2 Napunite posudu za vodu svežom vodom do oznake CALC CLEAN i ponovo uključite aparat. Aparat će se zagrejati i automatski obaviti ciklus ispiranja.
- 3 Pre kuhanja bilo kakvih napitaka, obavite ciklus ručnog ispiranja. Da biste obavili ciklus ručnog ispiranja, najpre ispuštite pola rezervoara za toplu vodu, a zatim skuvajte dve šolje prethodno samlevene kafe bez dodavanja mlevene kafe.

Napomena: Ukoliko postupak uklanjanja kamenca nije dovršen, aparat će zahtevati da se obavi još jedan takav postupak što je pre moguće.

Ikone upozorenja i kodovi grešaka

Značenje ikona upozorenja

	Napunite rezervoar za vodu svežom vodom do oznake MAX.		Prah od kafe je blokirao blok za kuhanje. Očistite blok za kuhanje.
	Posuda za kafu u zrnu je prazna. Stavite nova zrna kafe u posudu za kafu u zrnu.		Umetnute posudu za sakupljanje tečnosti i zatvorite vratilica za servis.
	Blok za kuhanje nije u aparatu ili nije ispravno postavljen. Umetnute blok za kuhanje.		10 xx Ukoliko se na displeju prikazuje kod greške, proverite odeljak „Značenje kodova grešaka“ da biste videli šta znači kod koji se prikazuje i šta možete da uradite. Aparat ne može da se koristi kada se na ekranu prikazuje ova ikona.
	Posuda za sakupljanje ostataka kafe je puna. Proverite da li je aparat uključen. Zatim uklonite i ispraznite posudu za sakupljanje ostataka kafe.		Postoji vazduh u mašini, postavite čašu ispod grlića za vrelu vodu i izaberite OK da biste pokrenuli pripremu. Uverite se da je grlić za toplu vodu ubačen pre pokretanja postupka.

Značenje kodova grešaka

U nastavku možete da pronadete listu kodova grešaka koja prikazuje probleme koje možete sami da rešite. Video uputstva su dostupna na sajtu www.philips.com/coffee-care. Ukoliko se prikaže drugi kod greške, obratite se centru za korisničku podršku kompanije Philips u svojoj zemlji. Detalje za kontakt ćete pronaći u garantnom listu.

Kód greške	Problem	Moguće rešenje
01	Samlevena kafa ili strani predmet je blokirao levak za kafu.	Isključite aparat i izvucite utikač iz utičnice. Skinite blok za kuvanje. Zatim otvorite poklopac odeljka za prethodno samlevenu kafu. Ubacite dršku kašike i pomerajte je gore dole dok mlevena kafa ne ispadne (Sl. 28). Ukoliko je strani predmet blokirao levak za kafu, izvadite ga. Posetite sajt www.philips.com/coffee-care gde ćete pronaći detaljna video uputstva
03	Blok za kuwanje je prljav ili nije dobro podmazan.	Isključite aparat pomoću glavnog prekidača. Isperite blok za kuwanje svežom vodom, neka se osuši na vazduhu, a zatim ga podmazite. Pogledajte poglavlje „Čišćenje bloka za kuwanje“ ili posetite sajt www.philips.com/coffee-care gde ćete pronaći detaljna video uputstva. Zatim ponovo uključite aparat.
04	Blok za kuwanje nije postavljen u pravilan položaj.	Isključite aparat pomoću glavnog prekidača. Izvadite blok za kuwanje i ponovo ga ubacite. Proverite da li je blok za kuwanje u ispravnom položaju pre nego što ga ubacite. Pogledajte poglavlje „Rukovanje blokom za kuwanje“ ili posetite sajt www.philips.com/coffee-care gde ćete pronaći detaljna video uputstva. Zatim ponovo uključite aparat.
05	U kolu za vodu se nalazi vazduh.	Ponovo pokrenite aparat tako što ćete ga isključiti i ponovo uključiti pomoću glavnog prekidača. Ukoliko ovo uspe, ispustite 2–3 šolje vrele vode. Uklonite kamenac iz aparata ukoliko niste to radili duži vremenski period.
	AquaClean filter nije pravilno pripremljen pre instalacije ili je zapušen.	Uklonite AquaClean filter i pokušajte ponovo da skuvate kafu. Ukoliko ovo uspe, uverite se da je AquaClean filter pravilno pripremljen pre nego što ga ponovo postavite. Vratite AquaClean filter u rezervoar za vodu. Ukoliko ovo i dalje ne uspeva, filter je zapušen i treba da ga zamenite.
14	Aparat se pregrejao.	Isključite aparat, a zatim ga ponovo uključite nakon 30 minuta.

Naručivanje dodataka

Da biste očistili i uklonili kamenac iz aparata, koristite isključivo Philips proizvode za održavanje. Ove proizvode možete da kupite kod lokalnog prodavca, u ovlašćenim servisnim centrima ili na mreži na adresi www.philips.com/coffee-care.

Održavanje proizvoda i tipski brojevi:

- Rastvor za uklanjanje kamenca CA6700
- AquaClean filter CA6903
- Mazivo za blok za kuwanje HD5061
- Tablete za uklanjanje masnoće od kafe CA6704
- Sredstvo za čišćenje kola za mleko CA6705
- Komplet za održavanje CA6707

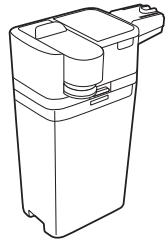
Rešavanje problema

U ovom poglavlju su u kratkim crtama navedeni najčešći problemi sa kojima možete da se susretnete dok koristite aparat. Video uputstva i kompletna lista često postavljanih pitanja su dostupni na sajtu www.philips.com/coffee-care. Ukoliko ne možete da rešite problem, obratite se Centru za korisničku podršku u vašoj zemlji. Detalje za kontakt ćete pronaći u garantnom listu.

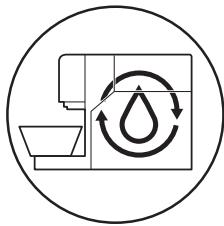
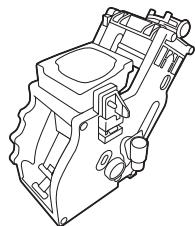
Problem	Uzrok	Rešenje
Posuda za sakupljanje tečnosti se brzo napuni.	To je normalno. Aparat koristi vodu za ispiranje unutrašnjeg kola i bloka za kuvanje. Izvesna količina vode protiče kroz unutrašnji sistem i sliwa se direktno u posudu za sakupljanje tečnosti.	Ispraznite posudu za sakupljanje tečnosti kada indikator „drip tray full“ (posuda za sakupljanje tečnosti je puna) iskoči iz njenog poklopca (Sl. 27). Postavite šolju ispod grlića za ispuštanje da biste sakupili vodu za ispiranje.
Aparat je u DEMO režimu.	Držali ste pritisnuto dugme za mirovanje duže od 8 sekundi.	Isključite aparat, a zatim ga ponovo uključite koristeći glavni prekidač koji se nalazi na poledini aparata.
Ikona koja označava punu posudu za sakupljanje ostataka kafe se i dalje prikazuje.	Ispraznili ste posudu za sakupljanje ostataka kafe dok je aparat bio isključen.	Uvek praznите posudu za sakupljanje ostataka kafe dok je aparat uključen. Ukoliko ispraznите posudu za sakupljanje ostataka kafe kada je aparat isključen, brojač ciklusa kafe se neće resetovati.
	Suviše rano ste vratili nazad posudu za sakupljanje ostataka kafe.	Nemojte da vraćate nazad posudu za sakupljanje ostataka kafe dok poruka na ekranu to od vas ne zatraži.
Ne mogu da izvadim blok za kuwanje.	Blok za kuwanje se ne nalazi u pravilnom položaju.	Resetujte aparat na sledeći način: vratite nazad posudu za sakupljanje tečnosti i posudu za sakupljanje ostataka kafe. Zatim zatvorite vratanca za održavanje i isključite, pa ponovo uključite aparat. Pokušajte ponovo da izvadite blok za kuwanje.
	Niste izvadili posudu za sakupljanje ostataka kafe.	Uklonite posudu za sakupljanje ostataka kafe pre uklanjanja bloka za kuwanje.
Ne mogu da ubacim blok za kuwanje.	Blok za kuwanje se ne nalazi u pravilnom položaju.	Resetujte aparat na sledeći način: vratite nazad posudu za sakupljanje tečnosti i posudu za sakupljanje ostataka kafe. Izostavite blok za kuwanje. Zatvorite vratanca za održavanje, a zatim uključite i isključite aparat. Zatim stavite blok za kuwanje u ispravan položaj i ponovo ga ubacite u aparat.
	Aparat još uvek obavlja proceduru uklanjanja kamenca.	Ne možete da uklonite blok za kuwanje dok traje proces uklanjanja kamenca. Prvo završite proces uklanjanja kamenca, a zatim uklonite blok za kuwanje.

Problem	Uzrok	Rešenje
Kafa je vodnjikava.	Mlin je podešen na suviše grubo podešavanje.	Podesite mlin na finije (niže) podešavanje.
	Izlazni kanal za kafu je zapušen.	Temeljito očistite izlazni kanal za kafu pomoću drške kašike. Zatim isključite aparat, pa ga ponovo uključite.
	Aparat vrši postupak samopodešavanja.	Skuvajte nekoliko šolja kafe.
Kafa nije dovoljno vruća.	Blok za kuhanje je prljav ili mora da se podmaže.	Očistite i podmažite blok za kuhanje.
	Šolje koje koristite su hladne.	Prethodno zagrejte šolje ispirajući ih vrelom vodom.
	Podešena je suviše niska temperatura. Proverite podešavanja menija.	Podesite temperaturu u meniju na viši nivo.
Kafa curi iz grlića za ispuštanje kafe.	Dodali ste mleko.	Bilo da je mleko koje dodate toplo ili hladno, ono uvek u izvesnoj meri snizi temperaturu kafe.
	Grlić za ispuštanje kafe je zapušen.	Očistite grlić za ispuštanje kafe i njegove otvore sredstvom za čišćenje cevi.
	Izlazni kanal za kafu je zapušen.	Očistite izlazni kanal za kafu pomoću drške merne kašike ili drške kašike. Zatim isključite aparat, pa ga ponovo uključite.
Kafa ne izlazi ili izlazi sporo.	AquaClean filter nije pravilno pripremljen za instalaciju ili je zapušen.	Uklonite AquaClean filter i pokušajte ponovo da skuvate kafu. Ukoliko ovo uspe, uverite se da je AquaClean filter pravilno pripremljen pre nego što ga ponovo postavite. Vratite pripremljeni filter. Ukoliko ovo i dalje ne uspeva, filter je zapušen i treba da ga zamenite.
	Mlin je podešen na suviše fino podešavanje.	Podesite mlin na grublje (više) podešavanje.
	Blok za kuhanje je prljav.	Očistite blok za kuhanje.
Mleko se ne peni.	Grlić za ispuštanje kafe je prljav.	Očistite grlić za ispuštanje kafe i njegove otvore iglom.
	Kamenac je blokirao kolo aparata.	Uklonite kamenac iz aparata.
	Bokal za mleko je prljav ili nije umetnut pravilno.	Očistite bokal i proverite da li ste ga umetnuli pravilno.
Grlić za ispuštanje mleka se ne otvara u potpunosti.		Proverite da li je grlić u ispravnom položaju.

Problem	Uzrok	Rešenje
	Bokal za mleko nije u potpunosti sastavljen.	Proverite da li su sve komponente (narocito cev za mleko) pravilno sastavljene.
	Vrsta mleka koju koristite nije pogodna za stvaranje pene.	Razlicite vrste mleka daju razlicitu kolicinu i razlicit kvalitet pene. Testirali smo sledece vrste mleka i pokazalo se da pružaju dobre rezultate u pogledu pravljenja mlečne pene: delimično obrano ili punomasno kravje mleko, sojino mleko i mleko bez laktoze.
Mleko se rasprskava.	Mleko koje koristite nije dovoljno hladno.	Uvek koristite hladno mleko koje je pre toga bilo u frižideru.
Izgleda da iz aparata curi tečnost.	Aparat koristi vodu za ispiranje unutrašnjeg kola i bloka za kuwanje. Izvesna količina vode protiče kroz unutrašnji sistem i sliva se direktno u posudu za sakupljanje tečnosti.	Ispraznite posudu za sakupljanje tečnosti kada indikator „drip tray full“ (posuda za sakupljanje tečnosti je puna) iskoči iz njenog poklopca (Sl. 27). Postavite šolju ispod grlića za ispuštanje da biste sakupili vodu za ispiranje.
	Posuda za sakupljanje tečnosti je potpuno puna i tečnost se preliva sa nje, pa izgleda kao da curi iz aparata.	Ispraznite posudu za sakupljanje tečnosti kada indikator „drip tray full“ (posuda za sakupljanje tečnosti je puna) iskoči iz njenog poklopca (Sl. 27). Postavite šolju ispod grlića za ispuštanje da biste sakupili vodu za ispiranje.
	Aparat nije postavljen na horizontalnu površinu.	Postavite aparat na horizontalnu površinu tako da indikator napunjenosti posude za sakupljanje tečnosti radi pravilno.
Ne mogu da aktiviram AquaClean filter i aparat traži od vas da obavite proces uklanjanja kamenca.	Niste zamenili filter na vreme nakon što je ikona AquaClean filtera počela da treperi i kapacitet je opao na 0 %.	Najpre očistite aparat od kamenca, a zatim postavite AquaClean filter.
	Niste postavili AquaClean filter tokom prve ugradnje već nakon što ste skuvali približno 25 kafa (u šoljama od 100 ml). Morate u potpunosti da očistite aparat od kamenca pre nego što postavite AquaClean filter.	Prvo očistite aparat od kamenca, a zatim postavite novi AquaClean filter. Nakon čišćenja kamenca, brojač filtera se resetuje na 0/8. Uvek potvrdite aktivaciju filtera u meniju aparata. Ovo uradite i nakon zamene filtera.
Novi filter za vodu se ne uklapa.	Pokušavate da postavite drugi filter, a ne AquaClean filter.	Samo se AquaClean filter uklapa u aparat.
Aparat je bučan.	Normalno je da aparat pravi buku tokom upotrebe.	Ukoliko aparat počne da pravi drugačiju vrstu buke, očistite blok za kuwanje i podmažite ga.



Milk circuit cleaner





www.philips.com/coffee-care



421946040991

EAC



>75% recycled paper